Régle du logement Québec 23 23



ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2010-2011

Avril 2010

- 1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2009-2010 :
 - les endroits et dates du départ et du retour;
 - copie des programmes et rapports de mission;
 - les personnes rencontrées;
 - le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
 - le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
 - la copie des rapports de mission;
 - pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés;
 - la liste des ententes signées et\ou annoncées, le cas échéant;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
 - les investissements annoncés, le cas échéant.

HALIFAX

Date:

Du 30 mai au 3 juin 2009

But du voyage:

25° congrès annuel du Conseil des Tribunaux Administratifs Canadiens (CTAC) ayant comme thème « Le tribunal

canadien moderne: au terme de 25 ans de rodage ».

Coûts:

Déplacements, Hébergement et repas: 6 080 \$

Personnes rencontrées :

Membres du CTAC

Participants:

Maître Luc Harvey, président

Maître Daniel Laflamme, vice-président Maître Danielle Dumont, régisseure Maître Joël Simard, conseiller juridique 2. Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.

La réponse à cette question est incluse à la question #1.

- 3. Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :
 - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011;
 - les firmes de publicité;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
 - le but visé par chaque dépense;
 - dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

Aucune dépense pour 2009-2010.

- 4. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2009-2010 en indiquant :
 - le nom du professionnel ou de la firme;
 - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - l'échéancier;
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Question no 4 : Liste des contrats octroyés en 2009-2010 Entre 1 000 \$ et 25 000 \$

		4 000 6
	serrurier	330 4
Agence de Déménagement J.M.V. (9025-3253 Québec inc.)	demenagement	2 324 4
Amaro inc.	eau embouteillée	3 050 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	téléphone	. 23 884 \$
Biasi. Sabine	traduction	18 447 \$
Centre Clinique Synerale	service de santé - aide aux employés	1 250 \$
Centres d'Achats Beauward Itée. Les	agent de sécurité	2 832 \$
Communication Demo inc.	revue de presse	10 901 \$
Compugen inc.	portables	3 771 \$
Consultants Longpré & Associés inc., Les	service de santé - aide aux employés	5 237 \$
EPM Mecanic	entretien et réparation informatiques	1011\$
ESI Technologies de l'Information inc.	sécurité des logiciels	1 559 \$
Gardium Sécurité	agent de sécurité	22 856 \$
Gestar Cons. et Formation en Gestion des Documents Adm. et des Archives inc	logiciel de gestion documentaire Documentik	1 162 \$
Gestion d'Achats Ram inc.	fournitures informatiques	5 017 \$
Grenier, Poissant & associés, hussiers	huissiers	2 630 \$
Groupe C.D.P. inc.	ameublement de bureau	6 917 \$
I.P.A.S. Ilnvestigation-Protection-Accès-Sécuritél inc.	agent de sécurité	8 224 \$
Informatique EBR inc.	matériel informatique	3 391 \$
Langlois Kronström Desiardins avocats S.E.N.C.R.L.	avocats	5 401 \$
	achat d'ordinateurs	21 204 \$
Morin Communication graphique inc.	impression du rapport annuel	3 323 \$
Nedco ® (Rexel Canada Électrique inc.)	casques d'écoute	1 568 \$
Paquette & Associés, Huissiers de Justice S.E.N.C.	huissiers	9 885 \$
Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.	avocats	20 530 \$
Paré, Ouellet, Bigaouette et associés	huissiers	1 602 \$
Planiselect inc.	travaux de câblage	1 934 \$
Productions VIP	contrat pour enregistrements en attente	1 526 \$
Protectel inc.	agent de sécurité	4 319 \$
Sécurité Kolossal inc.	agent de sécurité	2 782 \$
Service d'Entretien Distinction inc.	service d'aménagement	1 194 \$
Service d'Interprétation Visuelle et Tactile du Montréal-Métropolitain.	Interprétation pour les sourds et muets	1 775 \$
Service Régional d'Interprétariat de l'Est du Québec inc.	Interprétation pour les sourds et muets	1 073 \$
Sieur de Bleury	entretien des plantes	1,650 \$
Société d'Avocats Garneau, Verdon, Michaud, Samson SENC, La	avocats	1 326 \$
Société en commandite transport de valeurs GARDA	transport de valeurs	20 428 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	contrat de publication	11 630 \$
Softchoice Corporation	matériel informatique	11 642 \$
Solutions de rangement Prisma inc., Les	réparation de filières	5 675 \$
Sungard Availability Services Canada Itd	sécurité et relève informatiques	11 400 \$
Trudel Nadeau S.E.N.C.R.L.	avocats	1 919 \$

- 5. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :
 - le nom du professionnel ou de la firme;
 - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - l'échéancier:
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

- 6. Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - le nom du projet;
 - la nature du projet;
 - l'échéancier:
 - le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
 - les plus récents estimés du coût du projet;
 - les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
 - les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
 - le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
 - nombre de consultants intégrés ou oeuvrant au sein du ministère.

La Régie du logement n'a initié aucun développement informatique de plus de un million de dollars au cours de la période concernée.

- 7. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses suivantes :
 - la photocopie;
 - les ordinateurs portables;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement:
 - i. au Québec;
 - ii. à l'extérieur du Québec.

Catég	gorie :	Coût 2009-2010
-	Photocopie:	41 770 \$
_	Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation : jusqu'en janvier	6 420 \$
-	Ordinateurs portables:	8 226 \$
•	Téléavertisseurs:	0 \$
-	Mobilier de bureau :	76 480 \$
	Distributeurs d'eau de source :	4 279 \$
-	Remboursement des frais de transport :	211 536 \$
-	Remboursement des frais d'hébergement :	93 769 \$
-	Remboursement des frais de repas :	74 661 \$

- Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :

i. au Québec: 1

- frais de voyage: 87 000 \$
- frais d'inscription: 41 524 \$

3 852 \$

ii. à l'extérieur du Québec: 1

- frais de voyage :

- frais d'inscription :

Note : Les montants inscrits couvrent la période du 1^{er} avril 2009 au 28 février 2010.

¹ Incluant les frais de transport, de repas et d'hébergement déjà considérés sous ces rubriques.

- 8. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses reliée à la téléphonie.
 - le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », Iphone ou autre type de téléphones intelligents;
 - les coûts d'acquisition des appareils;
 - le coût d'utilisation des appareils;
 - le nom des fournisseurs;
 - le coût des contrats téléphoniques;
 - le nombre de minutes utilisées.

Nombre de téléphones cellulaires

Au 31 mars 2010, la Régie du logement avait 16 cellulaires en opération.

Coûts d'acquisition des appareils

Aucun, en raison de la durée des contrats.

Coûts d'utilisation et des contrats des appareils

Au 28 février 2010, les coûts sont de 5 813 \$.

Noms des fournisseurs

CBCI Telecom

- 9. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :
 - le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...);

- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus:
- le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);

- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;

- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;

- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;

- l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;

- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

- le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années:
- le nombre de fonctionnaires pouvant immédiatement prendre leur retraite sans pénalité actuarielle.

compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa 9. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, ministériel et par organisme pour 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011.

Communautes Culturalles	1 14.29% 3 15%³ 18 12%³	22 12,43% ⁴ 2 5,26% ³	24 11.16% ⁵
Aufrich ones	0,67%³	1 0,6%	1 0,5% ⁵
Anglophonesi	0,67%³	1 0,6%	1 0,5% ⁵
Personnes Handicapees	19 12.67%³	19 10,73%	19 8,84% ⁵
Snjd Jej supegg	7 100% 13 62,5% 135 94,9%	155 92,2% 38 100%	193
SUB SS	7 37,5% 15 5,1%	22 7,8%	22 10.2%
Tetal	3.95% 20 11.30% ⁴ 150 84.75% ⁴	177 82,33% ⁵ 38 17,67%	215
Lemmes	28.57% ³ 10 50% ³ 116 77,2% ³	128 72.32% ⁴ 21 55,3%	149 69.30% ⁵
у	5 71.43% ³ 10 50% ³ 34 22,8% ³	49 27.68% ⁴ 17 44,7%	66 30.70% ⁵
Categórie d'émploi	Cadres Projessionals Fu	Potal de l'effectif a l'effetif a l'effectif a l'effectif a l'effectif a l'effetif a l	Total de Frence (fre Global f

Nommé et rémunéré selon la Loi sur la fonction publique

Personnel de la haute direction et régisseurs

Pourcentage par catégorie d'emploi Pourcentage de l'effectif régulier et occasionnel

Pourcentage de l'effectif global

Question no 9

NOMBRE TOTAL DE JOURNÉES DE MALADIE PRISES PAR LE PERSONNEL

NOMBRE DE JOURNÉES DE VACANCES PRISES PAR LE PERSONNEL SUR UNE BASE MENSUELLE

NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

EMPOYÉS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT (Embauchés selon la Loi sur la fonction publique)

				•									
	TO VEIL	V [3]		i miller	Anne	Sept	100	Nove		Fine	Level	Mars	Total
Nombre de jours de congé de maladie	•	1	ι		ľ	ţ	•	•	•			1	3221
Nombre de jours de vacances	168	168 226.5	354.5	699	863	273	233.5	210.5	347.5	197.5	120.5	99	o/s
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique						Z	Von pertinen	nt					

Les données du mois de mars sont fragmentaires.

Nombre total d'heures supplémentaires faites par le personnel en 2009-2010

		2009-2010
Heures suppl.		3103.4

Nombre total de journées de maladie prises par le personnel en 2009-2010

			2009-2010
Maladies (jours)			3221

Question no 9

- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;

Ces demandes ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

QUESTION 9 ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR TERRITOIRE

2009-2010

	Hors cadres	Cadres	Professionnels et juristes	Techniciens	Personnel de bureau	TOTAL
Siège social	2	3	17	6	6	34
Montréal et Laval	26	2	-	2	57	87
Nord et Ouest du Québec	5	1	1	<u>-</u>	23	30
Québec et Est du Québec	5.	1	2	2	27	37
Total	38	7	20	10	113	188

2008-2009

	Hors cadres	Cadres	Professionnels et juristes	Techniciens	Personnel de bureau	TOTAL
Siège social	2	2	10	6	4	24
Montréal	21	2 ·	3	2	45	73
Nord et Ouest du Québec	10	1	1	-	39	51
Québec et Est du Québec	5		2	2	29	38
Total	38	5	16	10	117	186

2007-2008

	Hors cadres	Cadres	Professionnels et juristes	Techniciens	Personnel de bureau	TOTAL
Siège social	2	1	8	2	4	17
Montréal	29	2	3	1	61	. 96
Nord et Ouest du Québec	6	1	1	-	27	35
Québec et Est du Québec	5	1	1	2	33	42
Total	42	5	13	5	125	190

Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche :

2007-2008	0
2008-2009	1
2009-2010	0

Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

2007-2008	2
2008-2009	2
2009-2010	1

Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des 5 prochains exercices budgétaires :

Nous ne pouvons répondre à cette demande puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d'emploi et plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.

Nombre de départs à la retraite anticipés pour les 5 prochaines années

	· ·
2009-2010	15
2010-2011	26
2011-2012	14
2012-2013	15
2013-2014	Non disponible
2014-2015	Non disponible

Nombre de fonctionnaires pouvant immédiatement prendre leur retraite sans pénalité actuarielle:

Non pertinent

- 10. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :
 - l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1er avril 2009, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail:
 - le propriétaire de l'espace loué;
 - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

Le montant total versé est de 1 731 102,73 \$ pour la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2010.

				TÚCO		
EMPLACEMENT	SUPERFICIE LOUÉE – M²	COÛT/M²	COÛT TOTAL	AMÉNAGEMENT depuis avril 2009	DURÉE BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
BAIE-COMEAU						
625, boul. Laflèche	29,06	214,51\$	6 402,00 \$		2010-06-14	Corporation Headway Ltée
DRUMMONDVILLE						
1680, bout. Saint-Joseph	96,47	129,03\$	12 783,72 \$		Note 1	SIQ
GASPÉ						
96, montée Sandy Beach	41,60	184,54 \$	7 884,12 \$		Note 1	SIQ
GATINEAU						
170, rue de l'Hôtel de Ville	381,30	232,25 \$	91 182,36 \$		Note 1	SIQ
GRANBY						
77, rue Principale	176,57	117,06\$	21 227,40 \$		Note 1	SIQ
JOLIETTE						
450, rue Saint-Louis	126,61	142,65 \$	18 548,52 \$		Note 1	SIQ
SAGUENAY						
3950, boul. Harvey	210,44	157,61 \$	34 041,48 \$		Note 1	SIQ
LAVAL		``````		,		
2800, boul. Saint-Martin Ouest	351,98	205,41 \$	74 252,28 \$:	Note 1	SIQ
LÉVIS						Hydro-Québec
5130, boul. de la Rive-Sud	90'59	135,74 \$	9 069,72 \$		2011-02-14	
LONGUEUIL						
201, place Charles-Lemoyne	631,61	121,93 \$	79 091,52 \$		Note 1	SIQ
MONTRÉAL						Gestion Village
5199, rue Sherbrooke Est	3 996,02	194,41 \$	797 841,60 \$		2017-06-30	

Ü

,	SUPERFICIE	000	10.00	COÛT AMÉNAGEMENT	r v	PROPRIÉTAIRE DE
EMPLACEMEN	LOUEE - M	COO!/M	COUL IOLAL	depuis avril 2009	DUKEE BAIL	L'ESPACE LOUE
MONTRÉAL - ENTREPÔT		,				
190, boul. Crémazie Est	737,77	78,80\$	60 924,12 \$		Note 1	SIQ
MONTRÉAL.						4010205 Canada Inc.
1425, René-Lévesque Ouest	468,40	210,95\$	97 451,17 \$	354 190,00\$	2013-09-30	
QUÉBEC						Gestion Immobiliere
900, boul. René-Lévesque Est	847,39	179,07\$	155 839,32 \$	THE SAME THE	2028-03-31	Devcorp Inc.
RIMOUSKI						
337, rue Moreault	273,48	145,01 \$	41 461,20 \$		Note 1	SIQ
RIVIÈRE-DU-LOUP						
33, rue de la Cour	32,60	157,15 \$	5 261,52 \$		Note 1	SIQ
ROBERVAL						Société en commandite
755, boul. Saint-Joseph	25,21	162,01 \$	4 194,48 \$		2011-01-31	Plaza Roberval Enr.
ROUYN-NORANDA			-		·	Développement Tetra Inc.
255, rue Principale	48,29	165,96\$	8 230,56 \$		2014-10-31	
SAINT-ANTOINE					,	Riocan Holdings (Québec)
500, boul. des Laurentides	197,39	195,83 \$	39 698,52 \$		2011-04-25	inc.
SAINT-HYACINTHE						Dominique St-Jean & Pierre
600, Avenue Sainte-Anne	58,56	176,72 \$	10 628,04 \$		2011-10-31	Bienvenue
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU						
109, rue Saint-Charles	123,89	164,34 \$	20 909,88 \$		Note 1	SIQ
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD						Sylvain Filion et Stéphane
151, rue Salaberry Ouest	98,17	149,35\$	15 057,60 \$		2011-06-30	Perras
SEPT-ÎLES						Frank Rando I tée
456. Avenue Arnaud	48,30	143,11\$	7 098,84 \$		2012-01-31	

Ĺ

EMPLACEMENT	SUPERFICIE LOUÉE - M²	COÛT/M²	COÛT TOTAL	COÛT AMÊNAGEMENT depuis avril 2009	DURÉE BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
SHAWINIGAN				-		
212, 6 ^e Rue	67,16	119,05\$	8 211,36 \$		Note 1	SIQ
SHERBROOKE						2423-5632 Québec Inc.
200, rue Beivedère Nord	257,52	212,06\$	56 084,16 \$		2019-07-14	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF
THETFORD MINES					(
693, rue Saint-Alphonse Ouest	8,01	133,51 \$	1 098,24 \$	-	Note 1	SIQ
TROIS-RIVIÈRES						
100, rue Laviolette	310,23	134,43 \$	43 002,96 \$		Note 1	SIQ
VAL D'OR			-			Andre Soucy
400, bouf. Lamaque	20,23	174,53\$	3 626,04 \$	Line de la company	2012-01-07	
TOTAL (VERSÉ À LA S.I.Q.)	•		1 731 102,73 \$			
Note 1 : Aucune durée de bail pour les immeubles en propriété (SIQ)	eubles en propriété (SI	(0)				But a visit and a

 Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1er avril 2009 à ce jour.

- 12. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2009-2010 en indiquant pour chaque individu :
 - la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
 - le titre de la fonction;
 - l'adresse du port d'attache;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - la prime de départ versée, le cas échéant;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description de tâches;
 - -le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1er avril 2009;
 - le nombre total d'employés au cabinet;
 - la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010;
 - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
 - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées

 <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice</u>

 <u>des fonctions du personnel des cabinets de ministre</u> et <u>Directive</u>

 <u>concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de</u>

 certaines fonctions <u>pour l'État.</u>

- 13. Liste des sommes d'argent versées en 2009-2010 à même le budget discrétionnaire du :
 - ministre; í.
 - ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
 la circonscription électorale;

 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.

14. La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers, 2010-2011 et 2011-2012.

- 15. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :
 - le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - les prévisions 2011-2012.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

16:	Pour chaque ministère et organisme, l	e nombre d'occasionnels mis à pied
	par catégories d'âge en 2009-2010.	

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

- 17. Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
 - le nom de la personne;
 - le poste occupé;
 - le salaire;
 - l'assignation initiale;
 - la date de l'assignation hors structure;
 - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

- 18. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :
 - l'assignation initiale;
 - l'assignation actuelle;
 - le salaire;
 - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucune personne

19. Nombre de personnes par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

Nicole Haché (retraité) occasionnelle 14h/sem. depuis le 23 fév. 2009.

- 20. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :
 - les clubs privés ou autres;
 - les billets de saison, les loges ;
 - etc.

- 21. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
 - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - le coût de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - le responsable du contenu sur le site;
 - la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

La Régie du logement a un seul site Internet : www.rdl.gouv.gc.ca.

Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

La conception du site en production de mars 1999 à décembre 2002 a été faite par la compagnie Clickon Technologies (chargé de projet : Jeff McDonald) en collaboration avec deux membres du personnel de la Régie.

Il y a eu une première refonte du site amorcée au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase. La refonte a été poursuivie par le personnel de la Régie au cours de l'exercice 2002-2003 et sa mise en production a eu lieu en décembre 2002.

Une deuxième refonte du site a été effectuée au cours de l'exercice 2006-2007 et son entrée en vigueur a eu lieu en décembre 2006. Il a été conçu à l'interne, à l'exception d'un étudiant embauché pour deux mois.

Les coûts de construction du site

Le coût de construction du site en production de juin 1998 à décembre 2002 s'est élevé à 10 000 \$. Le coût de la première refonte du site, mis en production en décembre 2002, s'est élevé à 24 740 \$. La deuxième refonte du site a été réalisée par des ressources internes, à l'exception d'un étudiant embauché pour deux mois pour réaliser la conception graphique. Le coût de cette embauche s'est élevé à 2 700 \$, auquel s'est ajoutée l'acquisition de photos dont les droits s'élevaient à moins de 1 000 \$. Donc, le coût total de cette deuxième refonte s'est chiffrée à 3 700 \$.

Le coût de l'entretien et de la mise à jour

L'entretien du site et sa mise à jour sont effectués à l'interne.

Le responsable du contenu sur le site

Jean-Pierre Le Blanc, conseiller en communication et édimestre

La fréquence moyenne de mises à jour

Une moyenne de dix fois par mois. Toutefois, en janvier de chaque année, une mise à jour importante est faite puisqu'il faut refondre les documents visant à faciliter la négociation de la variation du loyer par les locataires et locateurs.

Combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?

Création initiale : 1996 (site contenant des informations sommaires)

Véritable création : mars 1999 (site structuré)

1^{ère} refonte : 2002-2003
 2^e refonte : 2006-2007

Le site a été fait pour la première fois en 1996. Il contenait des renseignements fragmentaires sur la Régie.

La première véritable construction du site remonte à l'exercice 1998-1999, construction qui s'est terminée en mars 1999. L'objectif visé : amélioration du service d'information aux citoyens en matière de bail d'habitation en vue de favoriser l'harmonisation des relations entre locataires et propriétaires.

Une première refonte du site a débuté au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase et s'est poursuivie au cours de l'exercice 2002-2003 par le personnel de la Régie. La mise en production a eu lieu en décembre 2002. Le coût de 24 740\$ a été assumé par Les Publications du Québec pour le compte de la Régie du logement. Les critères retenus pour justifier les changements étaient les suivants :

- permettre à l'utilisateur d'avoir accès, dès la page d'accueil, à un plus grand nombre d'informations, de rubriques, de documents et de nouvelles du jour;
- faciliter la navigation pour permettre à l'utilisateur de trouver l'information recherchée en moins d'une minute;
- voir à ce que les pages du site soient organisées de manière cohérente et intuitive pour l'utilisateur.

La deuxième refonte du site a été réalisée au cours de l'exercice 2006-2007 par des ressources à l'interne, à l'exception d'un étudiant, embauché pour deux mois, qui a réalisé la conception graphique. Le coût de son embauche s'est élevé à 2 700\$, auquel s'ajoute l'acquisition de photos dont les droits se situent à moins de 1000\$. Le coût total de cette deuxième refonte s'élève donc à 3 700\$.

Les critères visés pour cette deuxième refonte :

- une navigation simplifiée et améliorée ;
- une visualisation allégée et une présentation graphique plus aérée.

Ces critères ont simplifié et agrémenté l'exploitation du volet interactif du site. Ainsi les citoyens peuvent, avec davantage de facilité, faire un suivi de leurs dossiers en cours à la Régie et, le cas échéant, consulter et télécharger les décisions rendues dans ces dossiers. De plus, les avocats sont désormais en mesure d'indiquer de façon claire à la Régie des informations pertinentes dans les dossiers les concernant afin d'assurer une gestion optimale des rôles d'audience.

- 22. Nominations, depuis le 1er mai 2009, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :
 - la liste;
 - les mandats;
 - les contrats;
 - le résultat du travail effectué;
 - les échéances prévues;
 - les sommes impliquées.

23. Pour 2009-2010, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

Sans objet

24. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Le 30 octobre 2009, la Régie du logement a signé une entente avec la Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ) pour la diffusion de ses décisions dans le site Internet <u>jugements.qc.ca</u>. Les coûts de développement ont été assumés à l'interne.

En 2010-2011, la Régie du logement ne prévoit pas de dépenses relatives à la mise en place du Gouvernement en ligne.

- 25. Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2009-2010 :
 - le nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article);
 - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
 - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

- La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des 26. membres du Conseil des ministres :
 - le coût (déplacements, etc.);
 - le nombre de ressources affectées;
 - le nombre de rencontres;
 - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

Sans objet

27. La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1er avril 2009 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

28. Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004.

La réponse à cette question sera transmise par le **Conseil du trésor pour tous** les ministères et organismes.

را

88. Nombre de régisseurs pour 2008-2009, 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.

Année	Nombre régisseurs qui traitent des rôles
2008-2009	36
2009-2010	36
2010-2011	34

Il importe de préciser que deux régisseurs ne traitent pas de causes, en l'occurrence M^e Luc Harvey et M^e Daniel Laflamme, respectivement Président et Vice-président aux activités du tribunal (non inclus dans le tableau ci-dessus).

89. Nombre moyen de causes entendues par régisseur pour 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.

Nombre d'audiences tenues par catégorie

Volume des audience	es tenues	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010*
Fixation		n.d.	6 506	4 979	3 459
Révision		n.d.	243	146	168
Non-paiement		n.d.	45 545	46 284	44 614
Causes civiles		n.d.	28 683	25 268	22 940
TOTAL		79 134	80 977	76 677	71 181
* : Données préliminai	res au 31 mars 2	010			

90. Délai moyen de chacune des causes entendues par les régisseurs, et ce, par type de cause.

Délai pour obtenir une première audience, par catégorie (en mois)

Ensemble de la Régie

Délai pour une pren	2009-2010*	
Fixation et révision		7,5
Non-paiement		1,3
Causes civiles	Urgente	1,4
	Prioritaire	8,6
	Générale	17,3
* Departure prálimina	iron ou 21 mars 2010	

* : Données préliminaires au 31 mars 2010

- 91. Statistiques sur les activités de la Régie par région en indiquant :
 - a) la nature des recours intentés;
 - i. Trié par type de recours;
 - b) le nombre de requêtes déposées;
 - i. Trié par type de requêtes;
 - c) le nombre de décisions rendues;
 - d) les délais entre le dépôt de la requête et l'audition;
 - e) les délais entre l'audition et la signification de la décision;
 - f) le nombre de décisions contestées;
 - g) le nombre de décisions contestées et qui ont été renversées;
 - h) le nombre de forcloses.

A) LA NATURE DES RECOURS INTENTÉS TRIÉE PAR TYPE DE RECOURS

Volume des demandes introduites et relancées

FIXATION	2009-2010 *
Introduites par les propriétaires	5 546
Introduites par les locataires	172
Causes relancées	16
Total	5 734

RÉVISION	2009-2010 *
Introduites par les propriétaires	88
Introduites par les locataires	39
Causes relancées	3
Total	130

NON-PAIEMENT DE LOYER	``		2009-2010 *
Recouvrements-résiliations			36 241
Résiliations pour retards fréquents	1.		4 222
Causes relancées			1 634
Total	Landonis	£4.	42 097

CAUSES CIVILES	2009-2010 *
Causes introduites par les propriétaires	12 523
Demandes liées au déguerpissement	2 596
Résiliations de bail pour autre motif	3 964
Recouvrements de loyer (cas spéciaux)	1 943
Rétractations d'une décision	386
Reprises du logement	1 094
Dommages-intérêts	782
Expulsions après échéance du bail	315
Ordonnances	344
Autorisations de convertir en copropriété divise	202
Aliénations d'un ensemble immobilier	8
Recours propres aux logements à loyer modique	8 (5.5
Travaux majeurs (autorisation)	44
Autres recours	837
Causes introduites par les locataires	7 265
Résiliations de bail	703
Diminutions de loyer	1 683
Dommages punitifs	509
Autres dommages-intérêts	785
Rétractations d'une décision	1,705
Autorisations de déposer le loyer	283
Restitutions d'une somme due	131
Ordonnances	277
Recours entre colocataires	95
Recours propres aux logements à loyer modique	98
Travaux majeurs (opportunité et conditions)	53
Autres recours	943
Causes relancées	. 583 20 274
Total des causes civiles	<u> </u>
	7.5.7

2009-2010 68 332

2009-2010 : Données en date du 28 février 2010

ENSEMBLE DES CAUSES

B) <u>LE NOMBRE DE REQUÊTES DÉPOSÉES TRIÉ PAR TYPE DE REQUÊTE</u>

Volume d'entrée des causes par direction territoriale et par catégorie

Régie du logement

Volume des demandes introduites		2009-2010*
Fixation		5 734
Révision	,	130
Non-paiement		42 097
Causes civiles		20 371
TOTAL		68 332

Direction territoriale de l'Est

Volume des demand	des introduites	2009-2010*
Fixation		934
Révision		16
Non-paiement		6 079
Causes civiles		3 653
TOTAL		10 682

Direction territoriale de Montréal

Volume des demandes introduites	2009-2010*
Fixation	3 882
Révision	90
Non-paiement	20 215
Causes civiles	9 515
TOTAL	33 702

Direction territoriale de Nord et Ouest

Volume des de	mandes ii	ntroduites		2009-2010*
Fixation			. 1	918
Révision				24
Non-paiement		ř.		15 803
Causes civiles				7 203
TOTAL	a pakayay ro	× 100 000 000		23 948

2009-2010*: Données en date du 28 février 2010.

C) <u>LE NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES</u>

Nombre de décisions rendues, par direction territoriale et par catégorie

Ré	gie	du	loge	ment

Volume des décis	ions rend	ues				2009-2010 *
•						
Fixation	•					2 070
Révision			,			. 127
Non-paiement				•	•	27 636
Causes civiles	•		,			13 025
Total	i Na Najal Jagaran Najaran Jagaran	926. July - July			and the	42 858

Direction territoriale de l'Est

Volume des déc	cisions rendues	2009-2010 *
Fixation		380
Révision		5
Non-paiement		4 062
Causes civiles		2 678
Total		7 125

Direction territoriale de Montréal

Volume des décisions rendues	2009-2010 *
Fixation	1 266
Révision	105
Non-paiement	13 475
Causes civiles	5 758
Total	20 604

Direction territoriale de Nord et Ouest

Volume des décisions	rendues		•	2009-2010 *
			-	
Fixation				424
Révision				17
Non-paiement				10 099
Causes civiles			1.	4 589
Total	- y Serga Brandi a sergada a a a a Teledistri da	A Francisco		15 129

2009-2010*: Données en date du 28 février 2010.

Traitement des causes

Régie du logement

Conclusion des audiences	2009-2010 *
Délibérés ou décisions sur le banc	41 953
Ententes à l'audience	2 522
Désistements à l'audience	2 593
Suspensions à l'audience	91
Remises	8 184
Ajournements	1 544
Causes rayées	5 096
Remises sine die	1 459
Total	63 442
% remises et ajournements	15,3%
% ententes à l'audience	4,0%
Dossiers traités avant audience	2009-2010 *
Désistements avant audience	8 670
Ententes avant audience	804
Demandes suspendues par entente	1 064
Jugements ou décisions rendues	38
Total	10 576

2009-2010* : Données en date du 28 février 2010.

D) LES DÉLAIS ENTRE LE DÉPÔT DE LA REQUÊTE ET L'AUDITION

Délai pour obtenir une première audience (en mois).

Régie du logement

Délai pour une premiè	re audienc	e	Moyenne 2009-2010 *
	,		
Fixation et révision			7,5
Non-paiement			1,3
Causes urgentes			1,4
Causes prioritaires	•		8,6
Causes générales			17,3
*: Données préliminaire	s au 31 ma	rs 2010	

Direction territoriale de l'Est

Délai pour une premièr	e audience			Moyenne 2009-2010 *
Fixation et révision Non-paiement				6,2
Causes urgentes Causes prioritaires				1,6 5.7
Causes générales	au 31 mare	2010		13,4

Direction territoriale de Montréal

Délai pour une première audienc	e Moyenne 2009-2010 *
Fixation et révision Non-paiement	7,6 1,3
Causes urgentes Causes prioritaires Causes générales	9,1 17,5

Direction territoriale de Nord et Ouest

Délai pour une première audience	Moyenne 2009-2010 *
Fixation et révision	8,2
Non-paiement	1,3
Causes urgentes	1,9
Causes prioritaires	9,9
Causes générales	19,8
*: Données préliminaires au 31 mars 20	310

E) <u>LES DÉLAIS ENTRE L'AUDITION ET LA SIGNIFICATION DE LA DÉCISION</u>

Délais pour rendre une décision (en jours ouvrables)

Régie du logement

Délai pour rendre une décision	Moyenne au 28 fév 2010
Fixation et révision	15,0
Non-paiement	5,0
Causes civiles	11,0

Direction territoriale de l'Est

Délai pour rendre une décis	sion Moyenne au 28 fév 2010
Fixation et révision	16,0
Non-paiement	5,0
Causes civiles	12,0

Direction territoriale de Montréal

Délai pour rendre une décision			28 fév 2010	
Fixation et révision				14,0
Non-paiement				6,0
Causes civiles		•		12,0

Direction territoriale de Nord et Ouest

Délai pour rendre une décision	Moyenne au 28 fév 2010
Fixation et révision	20,0
Non-paiement	5,0
Causes civiles	9,0

Données en date du 28 février 2010

F) <u>LE NOMBRE DE DÉCISIONS CONTESTÉES</u>

Volume d'entrée des causes de contestation d'une décision par direction territoriale et par catégorie

Régie du logement

Demandes de contestation d'une décision	2009-2010*
Révision d'une décision en fixation	130
Rétractation d'une décision - Propriétaires	386
Rétractation d'une décision - Locataires	1.705

Direction territoriale de l'Est

Demandes de contestation d'une décision	2009-2010*
Révision d'une décision en fixation	16
Rétractation d'une décision - Propriétaires	53
Rétractation d'une décision - Locataires	212

Direction territoriale de Montréal

Demandes de contestation d'une décision	2009-2010*
Révision d'une décision en fixation	90
Rétractation d'une décision - Propriétaires	218
Rétractation d'une décision - Locataires	886

Direction territoriale de Nord et Ouest

Demandes de contestation d'une décision		2009-2010*
Révision d'une décision en fixation	•	24
Rétractation d'une décision - Propriétaires		115
Rétractation d'une décision - Locataires		607

2009-2010* : Données en date du 28 février 2010.

G) <u>LE NOMBRE DE DÉCISIONS CONTESTÉES ET QUI ONT ÉTÉ RENVERSÉES</u>

La conclusion d'une décision n'est pas une information qui se prête à la saisie informatique.

Quant aux décisions qui auraient pu être contestées à la Cour du Québec, il n'est pas possible d'obtenir des statistiques précises puisque ni les parties, ni la Cour du Québec n'ont l'obligation de transmettre à la Régie du logement une copie de la requête. Toutefois, selon les données enregistrées à la Régie du logement, le nombre de décisions contestées s'avère peu significatif compte tenu du volume de décisions rendues.

Nombre de décisions contestées devant la Cour du Québec

		•	
Volume d'appels dev	ant la Cour du Québec		2009-2010
Fixation et révision		1 - 1	
Non-paiement			- Table 1
Causes civiles			2
Total			34
- V			
		4,	

H) <u>LE NOMBRE DE FORCLOSES</u>

Déclarations de forclusion émises par le tribuna	al	2009-2010
Direction territoriale de l'Est		19
Direction territoriale de Montréal	•	61
Direction territoriale de Nord et Ouest		81
Régie du logement		161

92. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés de la Régie du Logement. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

Les formations du personnel de la RDL en 2009-2010 1^{er} avril 2009 au 31 mars 2010

Date	Titres de formation	Formateur	Lieu	Nombre de partici- pants	Coût de formation
AVRIL					
1 .	Atelier sur la gestion d'audience	ENAP	Montréal	1	247,50 \$
1	Formation SES "Diversité culturelle et l'exclusion sociale"	ÉNAP	Québec	1	247,50 \$
2	Perfectionnement en légistique : Dispositions pénales 2	Ministère de la Justice	Québec	1	1 200,00 \$ Pour la session
3	Colloque sur le Code civil 15 ans : constats, perspectives et influences	La Chaire Jean- Louis Baudouin en droit civil	Montréal	3	1 050,00 \$
7 et 8	La gestion des opérations orientée vers les résultats	ÉNAP	Montréal	1	Payé en 08-09
9	Perfectionnement en légistique : Pratique en rédaction 2	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
16	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	39	Gratuit
16	Perfectionnement en légistique : Théorie générale du droit 2	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
16	Reddition de compte - Plan de développement durable	MDDEP	Montréal	1	Gratuit
17	Assemblée des régisseurs	Honorable Claire L'Heureux-Dubé	Longueuil	39	Gratuit
_20 et 21	<u>Leg@lité</u>	AJBM	Montréal	1	150,00 \$
22 et 23	Conférence des juristes de l'État	Association des juristes de l'État	Québec	6	Gratuit
24	Perfectionnement en légistique : Détermination de l'information à communiquer 2	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
27 au 30	Ensemble de la Loi et des règlements de la Régie du logement	Formation à l'interne	Montréal	5	Gratuit

MAI					
	Ensemble de la Loi et des règlements de la Régie du	Formation à			
1 au 15	logement	l'interne	Montréal	5	Gratuit
4 au 15	Formation de préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	Gratuit
4, 5 et 6	Cours de pré-retraite	CARRA	Montréal	1	330,00 \$
		École de la fonction publique du Canada			
5	Forum des cadres supérieurs	(EFPC)	Montréal	2	225,00 \$
6	Approche intégrée de la gestion du risque (P-E-S-T-E-L-O)	MSG-ENAP	Montréal	1	Gratuit
11 et 12	La gestion des employés difficiles et des conflits	ÉNAP	Montréal	1	Payé en 08-09
21	Les cadres, une force mobilisatricé et stratégique pour leur organisation	ACGQ	Montréal	3	400,00 \$
22	Collecte d'information en RI	SCT	Québec	1	97,50 \$
26	Collecte d'information en RI	SCT	Québec	1	97,50 \$
26	Conférences sur les centres de contacts clients	Beil	Montréal	2	Gratuit
00	L'essentiel de la prestation électronique de services publics	MSG-ENAP	Québec	1	Gratuit
26 26	(PESP) Rendez-vous 2009 - Solutions Centre contact	Bell Canada	Montréal	1	Gratuit
28	Cadre de gestion environnementale	MDDEP	Montréal	1	Gratuit
28, 29 et 30	Congrès du Barreau	Barreau du Québec	Montréal	5	2 148,40 \$
31	25 ^e Congrès annuel du CTAC	CTAC	Halifax	4	3 100,00 \$

JUIN					
1 et 2	25 ^e Congrès annuel du CTAC (suite)	CTAC	Halifax	4	Voir 31 mai
1 au 22	Formation de préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	Gratuit
2	Approvisionnement et contrats en TI	CSPQ-CLDC	Montréal	2	270,00 \$
2	Liens SAGIP-SYGBEC	Ministère des finances	Québec	1	Gratuit
9 et 10	Comptabilité par activité (calcul du coût de revient - approche méthodologique)	Ministère des finances	Québec	2	700,00\$
12	Comité Qualité-cohérence conciliation	Formation à l'interne	Montréal	9	Gratuit
22 au 30	Formation PDEIPH	Formation à l'interne	Montréal	3	Gratuit
29 et 30	Formation d'étudiants	Formation à l'interne	Montréal	2	Gratuit

JUILLET					
		Formation à			
1 au 10	Formation PDEIPH	l'interne	Montréal	3	Gratuit

AOÛT			aru skuttyvista		
AUUI		e para farancia de la composição de la comp) (g. 14.4) (g6) (54), (45.5) 		Purifical Du Marijuli
24, 25 et	Formation pour les nouveaux				
26	gestionnaires	ÉNAP	Montréal	1	Payé en 08-09

SEPTEMBRE					
10	Perfectionnement en légistique : Élaboration des règlements	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avr
10	Reddition de compte - Plan de développement durable	MDDEP	Montréal	1	Gratu
15, 16 et 17	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	7	13 524,00 S
	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à			formatio
15, 16 et 17 16	les clientèles difficiles Table d'échanges juridiques	l'interne Formation à l'interne	Rimouski Montréal	1	septembr
17	Perfectionnement en légistique : La détermination de l'information à communiquer 3	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avr
18	Comité Qualité-cohérence conciliation	Formation à	Montréal	9	Gratu
		Direction de santé publique de la Capitale-			
18	Insalubrité morbide Perfectionnement en légistique : Le degré de précision de la	Nationale Ministère de la	Québec	1	100,00
24	réadaction Table d'échanges juridiques -	Justice Formation à	Québec St-Mathieu-	1	Voir 2 avr
25	Bureau de révision Perfectionnement en légisitique : Structuration des textes normatifs	l'interne Ministère de la	de Beloeil	13	Gratui
. 29	Formation des préposés aux	Justice Collège de	Québec	1	Voir 2 avr
29 et 30	renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	5	Voir 15
	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à			Voir 15
29 et 30	les clientèles difficiles Formation des préposés aux	l'interne Collège de	Rimouski	2	septembre
29 et 30	renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Rosemont et formateurs à l'interne	Québec	4	Voir 15 septembre
		Institut canadien de l'administration			
30	Congrès annuel - ICAJ	de la justice	Gatineau	1	995,00 \$

U

.

OCTOBRE					
1	Perfectionnement en légisitique : Structuration des textes normatifs 1	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	8	Voir 15 septembre
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à	:		Voir 15
. 1	les clientèles difficiles Connaissance générale des	l'interne Direction de la formation - Contrôleur des	Rimouski	3	septembre
1 et 2	normes comptables internationales Congrès annuel - ICAJ (suite)	finances	Montréal Gatineau	1	Gratuit Voir 30 septembre
5	Rendez-vous de l'habitation 2009	SHQ	Trois- Rivières	4	169,16 \$
5 et 6	Formation SES "Diversité culturelle et l'exclusion sociale"	ÉNAP	Québec	5	2 475,00 \$
6	Présentation de la politique gouvernementale pour accroître la participation sociale des personnes handicapées	OPHQ	Joliette	1	Gratuit
7	Dîners-conférences : La décision raisonnable de Dunsmuir à Khosa	Association du jeune Barreau de Montréal	Montréal	2	70,00 \$
6, 7 et 8	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	5	Voir 15 septembre
6, 7 et 8	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Rimouski	3	Voir 15 septembre
6, 7 et 8	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Québec	3	Voir 15 septembre
8	Perfectionnement en légistique : La précision des habitations réglementaires	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
13-14 et 19 au 23	Formation de préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	4	Gratuit

Cadre de gestion environnementale - Formation 2 de				
4	MDDEP	Montréal	1	Gratuit
	Formation à			
parties	l'interne	Montréal	1	Gratuit
Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 2	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	34	Gratuit
Communication interne - Plan de développement durable	MDDEP	Montréal	2	Gratuit
	Formation à			
Assemblée des régisseurs	l'interne et CJA	Longueuil	35	Gratuit
Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à			V-i- 4F
les clientèles difficiles	l'interne	Montréal	8	Voir 15 septembre
Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à			Voir 15
les clientèles difficiles	l'interne	Rimouski	2	septembre
Perfectionnement en légistique : Typologie des actes administratifs	Ministère de la			
		Quebec	7	Voir 2 avril
Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance St- Jean	Rimouski	1	109,00 \$
Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	5	Voir 15 septembre
Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à	Outhor	_	Voir 15
Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur	Collège de Rosemont et formateurs à			septembre Voir 15 septembre
Perfectionnement en légistique : Les autorisations administratives	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance Saint-Jean	Montréal	1	96,00\$
Tournée régionale de l'Association des cadres du Québec	ACGQ	Laval	2	Gratuit
	environnementale - Formation 2 de 4 Les nouveaux canevas de décisions et la désignation des parties Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 2 Tables d'échanges juridiques Communication interne - Plan de développement durable Assemblée des régisseurs Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Perfectionnement en légistique : Typologie des actes administratifs unilatéraux Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	environnementale - Formation 2 de 4 Les nouveaux canevas de décisions et la désignation des parties l'interne Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 2 Tables d'échanges juridiques l'interne Communication interne - Plan de développement durable MDDEP Assemblée des régisseurs l'interne et CJA Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Perfectionnement en légistique : Typologie des actes administratifs unilatéraux Collège de Rosemont et visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles l'interne d'interne d'i	environnementale - Formation 2 de 4 Les nouveaux canevas de décisions et la désignation des parties Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 2 Tables d'échanges juridiques Communication interne - Plan de développement durable Communication interne - Plan de développement durable Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Perfectionnement en légistique : Typologie des actes administratifs unilatéraux Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Perfectionnement en légistique : Typologie des actes administratifs unilatéraux Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Perfectionnement en légistique : Collège de Rosemont et formateurs à les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Forma	environnementale - Formation 2 de 4 MDDEP Montréal 1 Les nouveaux canevas de décisions et la désignation des parties Formation à l'interne Montréal 1 Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 2 Justice Québec 1 Tables d'échanges juridiques I'interne Montréal 34 Communication interne - Plan de développement durable MDDEP Montréal 2 Assemblée des régisseurs I'interne et CJA Longueuil 35 Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles Rosemont et visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles I'interne Ende de Guébec 1 Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles I'interne Ende de Guébec 1 Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles I'interne Ende de Guébec 1 Formation des secouristes en milieu de travail Collège de Rosemont et visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles I'interne Ende de Guébec 1 Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles I'interne Ende de Rosemont et formateurs à l'interne Ende de Rosemont et formateurs

NOVEMBRE					
	Formation SES " Diversité				
2 et 3	culturelle et l'exclusion sociale"	ÉNAP	Québec	2	990,00\$
2, 3 et 4	Cours de pré-retraite	CARRA	Montréal	1	330,00 \$
·	Formation des secouristes en	Ambulance			
3 et 4	milieu de travail	Saint-Jean	Montréal	2	192,00 \$
3, 4 et 5	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	5	Voir 15 septembre
3, 4 et 5	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne		3	Voir 15 septembre
4	Gestion budgétaire dans le secteur public	MCE	Québec	1	Gratuit
		Forum des responsables de communication du			
4	Journée des communications gouvernementales	gouvernement du Québec	Québec	1	200,00 \$
4 et 5	Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance St- Jean	Montréal	2	192,00 \$
5	Perfectionnement en légistique : Structuration des textes normatifs 3	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
6 et 13	Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance Saint-Jean	Montréal	2	192,00 \$
10	Mini colloque "La prescription : est-ce aussi simple "	Association du Barreau canadien	Montréal	1.	265,78 \$
10, 11 et 12	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	5	Voir 15 septembre
10, 11 et 12	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Québec	4	Voir 15 septembre
12	Perfectionnement en légistique : Code civil	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
12 et 13	Formation des secouristes en milieu du travail	Amublance St- Jean	Montréal	1	96,00\$
12 et 13	Une espèce en voie d'apparition (Colloque CJAQ)	CJAQ	Boucherville	34	10 030,00 \$

16 et 17	Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance Saint-Jean	Montréal	1	96,00 \$
17, 18 et 19	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	11	Voir 15 septembre
17, 18 et 19	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Québec	3	Voir 15 septembre
18	Conférence sur les perspectives du marché de l'habitation de Montréal	SCHL) Montréal	3	Gratuit
18 et 25	Formation des secouristes en milieu de travail	Ambulance Saint-Jean		1	96,00\$
19	Perfectionnement en légistique : Pratique de rédaction	Ministère de la Justice	Québec	1	, Voir 2 avril
23, 24 et 25	Cours de pré-retraite	CARRA	Montréal	1	330,00 \$
25	Perfectionnement en légistique : Les fautes de nos lois	Ministère de la Justice	Québec	1	Voir 2 avril
25	Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont	Montréal	10	Voir 15 septembre

DÉCEMBRE					
1, 2 et 3	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Montréal	7	Voir 15 septembre
1, 2 et 3	Formation des préposés aux renseignements par visioconférence + Formation sur les clientèles difficiles	Collège de Rosemont et formateurs à l'interne	Québec	4	Voir 15 septembre
2	Perfectionnement en légistique : Grammaire	Ministère de la Justice	Québec	1	1 200,00 \$
9 et 10	Formation SES " Gestion de l'audience"	ÉNAP	Québec	2	990,00 \$

f - 3

JANVIER					
6	Formation sur les crédits détaillés dans SINBAD	SCT	Québec	1	Gratuit
19	Introduction au BPM (Business Process Management)	nurun	Québec	2	812,00 \$
21	Formation sur la méthode de fixation	Formation à l'interne	Montréal	7	Gratuit
21	Formation sur les ajustements des indices d'augmentations	Formation à l'interne	Montréal	21	Gratuit
27	Introduction au BPM (Business Process Management)	nurun	Montréal	8	4 060,00 \$
28 et 29	Modélisation conceptuelle de données	Technologia Formation	Montréal	1	695,00 \$

FÉVRIER					
2	Barreau du Québec	Barreau du Québec	Montréal	1	73,53 \$
16 et 17	BPM - Architecture et modélisation des processus (# 3 et 4)	Opermix	Québec	4	4 223,60 \$
17 et 18	Formation SES : Gestion d'audience	ÉNAP	Québec	1	495,00 \$
24	Formation SES: La preuve devant les tribunaux administratifs	ENAP	Québec	4	1 980,00 \$

24 .	les inpunaux auministratiis	LINAI-	Quebec	<u> </u>	1 300,00 ψ
·			r Maria		
MARS					
10 et 11	Atelier d'écriture de décisions	ÉNAP	Québec	. 1	495,00 \$
.9, 10 et 11	Cour de pré-retraite	CARRA	Montréal	1	330,00 \$
11	Panier de gestion	ÉNAP	Montréal	1	250,00 \$
15	Gestion de projets technologiques gouvernementaux	ÉNAP	Québec	1	205,00 \$
15, 16 et 17	Cours de pré-retraite	CARRA	Montréal	1	330,00 \$
19	Comité Qualité cohérence conciliation	Formation à l'interne	Montréal	35	Gratuit
22	Créditeurs de fin d'année : lier la théorie et la pratique	Contrôleur des finances du Québec	Montréal	2	Gratuit
23	Rencontre des coordonnateurs de services aux personnes handicapées	OPHQ	Québec	2	Gratuit